

Zusatzkarte

ZUSATZKARTE

Arbeitsanhänger
(Ausnahme-Fz.)Fabrikmarke
P O T A I N

3 0 8 . *)

Typenschein-Nummer

CH 9628 16

ERKENNUNGSMERKMALE "308." auf Hersteller-Plakette, rechts, seitlich auf Schalt- und
Sicherungskasten

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn oben auf Längsträger

Motorkennzeichen eingeschlagen

Hersteller POTAIN, 71 - La Clayette (F) Importeur Fa. HAECHLER AG, Möriken-Wildegg /AG

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 ungefedert - Anzahl Räder: 6

Lenkung Achselschenklenkung

Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, IB, auf HR
mit 5-Stufen-Bremskraftregler

Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder

Anhängavorrichtung : Oese \emptyset 40 Höchstgeschwind. 20 km/h

KAROSSERIEFORM Laufkatzen

ARBEITSMOTOR

Marke _____ Treibstoff _____

Typ _____

Lage _____ Anz. Zyl. _____

Bohrung _____ Hub _____

Hubraum _____ cm³ Steuer-PS _____

Leist.-PS _____ () bei _____ U/min

Kühlung _____

Lärm _____ dB () bei _____ U/min

Lärmdämpfung _____

ABMESSUNGEN	Spurweite V 2060 H 1810	
	Spurkreis L 21,0 R 21,0	
Achsabstand	4800 / (/ /)	
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	13250	_____
Breite	2500	_____
Höhe	3200	_____
Ueberhang V	2650	_____
H	5800	_____
S	-	_____

GEWICHTE **)	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
	Leergewicht	2050	_____	5600
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	2050	_____	5600	7650
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	8000
Reifen-Dimens.	7.50-16 10PR	7.50-20 12PR	_____	_____
Tragkraft p. Achse	3675 (4,75)	8850 (6,0)	_____	_____

Abstand Deichseloese - VA = 2720 mm

Abstand Deichseloese - HA = 7450 mm

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht 2/ULO CH 1 0503 01/ nach V+H = 2/ML CH 1 2204 02

Scheibenwischer _____ [V= 2+2/I (E)

Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler [S= 2/I (E)

Stoplicht 2/S1 (E) [H= 2/III (E)

Kontroll-Nr. -Bel. 1/komb., links Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____

Richtungsblinker 2/ _____

Vorn _____ seitl. _____ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Unterlegkeil : 1/285 x 150 x 170 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.)

Marke & Typ POTAIN 308.

Typenschein-Nummer CH 9628 16

Karosserieform Laufkatzenkran

Plätze : Total - (Vorn) _____

Leergewicht 7650 Treibstoff _____

Nutzlast - Hubraum _____

Gesamtgew. 7650 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 35896

*) Typ: "308 A"; A veränderlich, Fabrikinterne Bezeichnung

***) Gewichtsverhältnis gemäss Art. 64 Abs. 2 nicht eingehalten; kann auf Grund von Art. 6 Abs. 4 vernachlässigt werden.

§) Ausrüstung: ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren; Beleuchtung wegnehmbar
1 Markierlicht ULO CH 1 0507 01 hinten auf Schutzvorrichtung
Höchstgeschwindigkeitssignal 20 km/h erforderlich

Auflagen für den Fahrzeugausweis siehe Zusatzkarte I.

Ort und Datum der Prüfung

Möriken-Wildeg, 15.8.72

Die Prüfungskommission

Arbeitsanhänger
(Ausnahme-Fz.)

Fabrikmarke
P O T A I N

Typ
3 0 8 .

Typenschein-Nummer
CH 9628 16

Z U S A T Z K A R T E I.

Ausnahmen (Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4)
Ueberhang hinten = 5800 mm

Auflagen (Eintrag in der Ausnahmegewilligung, Art. 78 VRV)

1. Oberwagen und Ausleger müssen mechanisch gesichert sein
2. Höchstgeschwindigkeitssignal 20 km/h erforderlich
3. Ballastkasten müssen entleert sein
4. Es sind folgende Vorrichtungen anzubringen:
 - Schutzvorrichtung mit Markierlicht hinten am Gegenausleger
 - Signalkörper gemäss BAV Art. 35 Abs. 4
 - die vorgeschriebenen Lichter

Auch zulässig mit Transportachsen der Typen 209 . / 210 . / 215 . / 216 . / 220 .
221 . / 222 .

Abweichungen: Gesamtgewicht ist bei der Einzelabnahme zu prüfen

Spurweite vorn = 2035 mm

Spurweite hinten = 1735 mm

Bereifung vorn = 7.50 - 16 12PR (Zwillingsbereifung)

Bereifung hinten = 9.00 - 20 12PR (Zwillingsbereifung)

Mörliken-Wildegger, 15.8.72

Nachtrag vom 18.6.74 - Sta

Gesamtgewichtsgarantie = 9000 kp / Auch gültig für Fahrzeuge, die schon im Verkehr stehen.

Achsabstand = 5400 mm

Abstand Oese - HA = 8050 mm

hinterer Ueberhang = 5200 mm

ck